



Textualmente lo reproducimos. Dice así:

"Burdeos, 11 de septiembre.

Trece horas para ir de Perpignan a Burdeos no son gran cosa. Resulta un viaje a gran velocidad si se compara con la marcha de los trenes expresos actuales "Cette-Bordeux" o la marcha de los trenes durante los primeros días de movilización.

Habiendo llegado a Burdeos a las seis de la tarde, me pasé hasta las ocho de la noche en compañía de unos catalanes, muy amigos míos, Albanderroja e Isidoro Vernis (de Rosellón el primero y de Cerdeña el segundo) por la calle de Sainte Catherine, por la plaza de la Comedia, por el paseo de la Intendencia, que son las calles principales, el corazón de Burdeos...

¡¡Qué bulicio!! Aquel Burdeos habitual, tranquilo, quieto hasta casi silencioso, se había transformado en otro Burdeos, animado, lleno de ruido, risas, bullidor...

Los tranquilos bordeleses habían sido sustituidos por los parisienes "gonailleurs" los habituales de los grandes boulevards, hombres y mujeres, los directores de grandes administraciones, los funcionarios de los ministerios, agregados al "cabinet" todos más decorados los unos que los otros. El "Théâtre Français" con el grande y "tronitruant" Mounet Sully, también está aquí. Como están aquí también las "demi mondaines" de más lujo... En una palabra, Burdeos alberga todo lo que constituye el París alegre, que está siempre de fiesta. Para completar el cuadro, no faltan más que las orquestas de "tziganes", pero... vamos... todo se arreglará con el tiempo.

Toda esta "noche", toda esta alegría, todos estos ramos de flores en las manos y en el pecho de las mujeres; estos gritos, estas carcajadas que transforman a Burdeos, empavesadas y lleno de luces, en una continua "kermesse" mientras los cañones de los alemanes roncan amenazadores ante las trincheras de París, donde los cadáveres se amontonan y los lutos se multiplican, todo os impresiona con repugnancia y es entristecedor.

Vienen ganas de expresar a gritos vuestra indignación y vuestro desfallecimiento a toda esta multitud de gente locamente entusiasmada, que aun no hace ocho días que el miedo la tenía horrorizada, y tomaba por asalto los trenes para huir de París hacia Burdeos.

Luego que se creyeron en lugar seguro y alejados del peligro, tranquilos de que los sueldos no les faltarían, sino que, por el contrario, tendrían un sobresueldo con indemnización por haber salido de París, todo esto devolvió el buen humor a todo este mundo administrativo, periodístico, artístico, "boulevardier" que nunca se sabe cuándo trabaja.

A un amigo que se acercó alargándome la mano afectuosamente le manifesté el disgusto que me causaba aquel espectáculo, y él me dijo:

— ¡Esto que ves en las terrazas de la plaza de la Comedia te sorprende y desagrada? ¡Qué dirías si entraras en los grandes restaurantes... El "Chapon Jin", por ejemplo! Allí... ministros, altos funcionarios, grandes periodistas, artistas... a todos estos parisienes ¿les verías del brazo de mujeres soberbias, espléndidas, cubiertas de joyas y de preciosos vestidos.

Allí se prodiga el "champagne", se come

opíparamente, se fuma y se divierte, se bromea y se goza, mientras que al otro lado de Francia nuestros animosos y entusiastas soldados se hacen taladrar la piel con plomo para que todo este mundo pueda vivir plácidamente en medio de la orgía más descarada.

Menos escandaloso resulta cuando esta orgía se hace dentro de las salas de un restaurant; pero el domingo todo Burdeos vió con escándalo a unos cuantos ministros que venían de hacer una jira a Arcachón con "señoras" y pasearse con ellas por las principales calles y con los automóviles llenos de flores y dirigidos por "chauffeurs", militares.

Las pobres mujeres del pueblo, cuyos maridos han sido heridos o muertos luchando contra el invasor de la Patria, rompieron en gritos de indignación cuando vieron a los ministros con aquellas "señoras", viniendo de hacer la "noche" con los automóviles militares, adornados con ramos.

Estos gritos fueron una patriótica advertencia. Y si no se pone orden a ello, se provocaran manifestaciones violentas, de las cuales ya daremos noticia.

Creedme, todo eso acabará mal."

Al día siguiente me fueron confirmados los detalles que me explicó mi amigo. Hay verdadera unanimidad entre todas las clases sociales de Burdeos contra esta falta de juicio y de dignidad por los mismos que vienen obligados a dar ejemplo de corrección y de sacrificio.

Lo que pasa inadvertido en la inmensa ciudad de París adquiere un relieve violento en una ciudad como Burdeos, en la cual cada día se ve a todo el mundo y se conocen los unos a los otros.

Que tengan cuidado estos imprudentes por que sus actos de inconciencia y de ligereza amenazan provocar un mal porvenir.

Yo he visto, yo he oído, y teniendo la costumbre de la franqueza, no dudo ni un solo momento en denunciar a Francia este espectáculo vergonzoso y desmoralizador que se da diariamente a la población bordelesa, indignada, desesperada ya. ¡Al buen entendedor... salud!"

\* \* \*

Este artículo ha producido enorme sensación en toda Francia.

¿Sabeis qué remedio adoptó el Gobierno de la República para evitar los gravísimos hechos denunciados?

A los democráticos gobernantes no se les ocurrió otro remedio mejor y más compatible con la libertad de que alardean que decretar la prohibición gubernativa de publicar "L'Independant", y desde el día 13 de septiembre quedó suspendida su publicación, por orden del Gobierno.

## Menorca

De nuestro querido compañero "El Iris" de Ciudadela con las siguientes líneas:

EL SEÑOR SQUELLA. — Acaban de llegar, a bordo del vapor correo, el señor Diputado por Menorca don Gabriel de Squella, y don Lorenzo de Salort, Comisionado por este Municipio.

Se les ha tributado un recibimiento entusiasta, para manifestar el agradecimiento de Ciudadela por las gestiones llevadas a cabo en Madrid encaminadas a solucionar la actual crisis obrera.

Se hallaban en el muelle una Comisión del M. I. Ayuntamiento, otras comisiones de las principales sociedades y entidades y muchísimas personas pertenecientes a todas las clases sociales.

A bordo del vapor, los referidos señores de Squella y de Salort, han sido saludados por las comisiones y muchos particulares, mientras dos bandas de música, la de "Antiguos Alumnos" y del "Círculo Artístico", interpretaban alegres y bonitas piezas. La presencia del Diputado fué recibida con cariñosos y prolongados aplausos del numeroso público que llenaba los andenes del muelle.

Las bandas de música y el pueblo acompañaron al señor Squella hasta su casa-palacio en donde fué cumplimentado y felicitado por muchas distinguidas personas.

Seguidamente el señor Cavaller, Alcalde Accidental, dió las gracias a Ciudadela por el recibimiento digno que acaba de dispensar a los Comisionados, quienes, dijo el señor Cavaller, no pudiendo hoy por efectos del viaje dar cuenta de sus gestiones, reunirán en breve en las Casas Consistoriales o en el "Círculo Artístico" al pueblo, explicarán los trabajos realizados cerca del Gobierno, las mejoras obtenidas y las propuestas a S. M. y al señor Dato y cuya satisfactoria solución estudia el Jefe del Gobierno. Terminó el señor Cavaller pidiendo un aplauso para los Comisionados que fueron ovacionados por el público.

Las comisiones y el público acompañaron después al señor de Salort a su casa manifestándole el agradecimiento de Ciudadela por el interés demostrado por el bien de esta ciudad.

Sabemos que el activo Diputado por Menorca tiene muchas esperanzas sobre la solución de varios asuntos de interés para esta Isla, que ha recomendado al Gobierno.

"El Iris" se complace en dar la bienvenida, en nombre de sus lectores, a los distinguidos señores de Squella y de Salort y se congratula de las mejoras obtenidas para Ciudadela, esperando que el Gobierno atenderá nuestras justas peticiones, cuya solución remediarán en parte la crisis obrera porque atravesamos.

Al atardecer del lunes fué conducido al Cementerio católico de esta ciudad el cadáver del anciano caballero don Juan Taltavull y Garcia, padre de nuestro querido amigo don Juan, fallecido en la madrugada del mismo día, después de asistido espiritualmente por la Iglesia.

A dicho religioso acto asistió numeroso y escogido acompañamiento, estando representadas todas las clases sociales, precedido de la Rda. Comunidad de Santa María, Rdo. Clero de esta ciudad y de varios pueblos del interior de la Isla y Castrense.

Llegado el fúnebre cortejo al Campo santo se cantaron los responsos de rúbrica.

El jueves, viernes y sábado de esta semana se rezarán y cantarán respectivamente en las parroquias de San Francisco, Carmen y Santa María, Misas de Requiem.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su atribulada familia nuestro más sentido pésame, suplicando a nuestros lectores eleven al cielo ferviente plegaria por el alma del extinto.

(R. I. P.)

El domingo 4 del actual, en el domicilio de nuestro querido amigo y celoso sacerdote, don Francisco Timoner, Capellán del Asilo Calabria, después de haber sido bendecida la casa que actualmente habita, verificóse con toda solemnidad la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el hogar, cantándose con acompañamiento de piano y violín, el popular cántico "Corazón Santo" y la Salve Regina.

Galantemente invitados por el señor Timoner asistimos al piadoso acto, al que concurrieron distinguidas personas e íntimos compañeros y amigos del expresado señor, de quienes recibió las más expresivas felicitaciones y pruebas de estimación correspondiendo el señor Timoner a las demostraciones de aprecio con la afabilidad que le distingue, y obsequiando a los asistentes con pastas y licores.

Desde estas columnas reiteramos nuestra felicitación al señor Timoner, y deseamos que el Divino Corazón le colme de bendiciones.

Que los católicos de esta ciudad imiten el ejemplo de los que desean se propague esta devoción.

Desde hace algunos días se encuentra en Ciudadela una sección de Ingenieros telegrafistas al mando de un Oficial.

Desde la torre del castillo de San Nicolás se comunican con los ingenieros telegrafistas que se encuentran en Monte Toro y estos con los de Mahón.

Por el Jefe Administrativo de esta Plaza se anuncia para el día 30 del corriente la subasta del coche de ambulancia para el servicio de conducción de enfermos, como inútil existente en el Hospital Militar de esta Plaza.

Mañana jueves, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, efectuará la subasta pública que tiene anunciada empezando a las tres de la tarde.

La parroquial iglesia de Santa María celebró el domingo último con la solemnidad de costumbre la fiesta del Santísimo Rosario. En la Vigilia se cantó por la Rda. Comunidad de Beneficiados, Completas. Al día siguiente a las siete se dijo Misa de Comunión y a las diez la Mayor, en que fué celebrante el Rdo. don Bartolomé Pons y predicó el Rdo. don Pedro Roselló, Vicario. Por la tarde se verificaron las procesiones que recorrieron algunas calles del distrito parroquial.

La parroquia de San Francisco de Asís, honró el domingo último con solemnes cultos su excelso Titular. También en la Vigilia se cantaron solemnes Completas, y en el día de la festividad misa de Comunión a las siete y media y a las diez mayor, oficiando el Párroco de la misma señor Mercadal y predicó el Rdo. señor Pons Seguí,

Capellán de las Carmelitas. Por la tarde tuvo lugar la procesión, que recorrió el trayecto anunciado, asistiendo las tres cruces parroquiales con sus escolanías, Adoradores, Batallón exportivo de la Academia y Capilla de Música.

Una vez retirada la procesión se dió la bendición con la Reliquia.

Los Hijos de María tuvieron el domingo a las 8 misa de Comunión en la iglesia de San Antonio, que se vió muy concurrida; fué celebrante el Rdo. señor Hernández, Beneficiado de Santa María.

Los alumnos del Colegio de San Juan B. de la Salle en gran número, acompañados de sus Profesores los buenos Hermanos de las Escuelas Cristianas, y los Estanislao de la Academia mariana de esta ciudad, comulgaron el domingo último en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, asistiendo a la Misa de siete y media, por lo cual se vió dicha iglesia muy concurrida.

El tiempo sigue variable con vientos y tendencia a lluvias.

La otra semana se abrió al público el "Restaurat Mahonés" sito en la calle de San Roque número 12, a cargo del acreditado cocinero Marcos Pascual.

En el mismo se sirven toda clase de comidas a precios económicos.

Don Pedro Pons Capó de Ciudadela se ha ofrecido espontáneamente al Agente Consular de Francia en esta Ciudad para que éste a su vez lo eleve a conocimiento del Gobierno de dicha Nación que el dicho señor Pons se pone a disposición del Gobierno francés para prestar sus servicios de enterramiento de los muertos en campaña.

¡Hermoso rasgo humanitario.

A consecuencia de haber quedado suspensos de trabajo unos treinta operarios de calzado, por falta de elaboración de dicha industria en una de las fábricas de Ciudadela el conocido comerciante don Bartolomé Pons Hijos ha facilitado trabajo de la misma industria a dichos treinta operarios, con el plausible objeto de auxiliarles en su crítica situación. Aplaudimos el noble y caritativo proceder de nuestro estimable amigo el señor Pons.

En estos próximos días se celebrarán en las tres parroquias de esta ciudad, sufragios por el alma del respetable anciano que acaba de bajar al sepulcro, don Juan Taltavull y García (q. g. g.) en la forma siguiente.

Mañana jueves en la capilla de la comunión de la parroquia de San Francisco misas rezadas cada media hora empezando a las cinco y media y terminando a las nueve y media. La de las siete y media será de comunión general y a las diez Misa cantada.

Pasado mañana idénticos sufragios en la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen, celebrándose las misas incluso la de comunión general que también será a las siete y media en el altar mayor de dicha parroquia.

El sábado día 10 del actual se dirán misas rezadas hasta las nueve y media en el altar de San Antonio Abad de la parroquia de Santa María, cuya imagen apadrinó el finado, excepto la de las siete y media, que por ser de comunión se dirá en la capilla del Santísimo.

Además probablemente el miércoles de la semana próxima, día en que se cumple el novenario del fallecimiento, "La Marítima" celebrará en Santa María solemne funeral en memoria del finado como fundador de la primera compañía de vapores correos de esta isla, según anuncio que se publicará.

La familia del difunto ruega atentamente a sus amigos y conocidos tengan la caridad de concurrir a algunos de dichos actos y elevar una oración por el eterno descanso de su alma.

## LOTERIA NACIONAL

En el sorteo celebrado el día uno de los corrientes han obtenido premio de 300 pesetas cada uno de los siguientes billetes que fueron despachados por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad (Estanco Arravaleta):

1.<sup>a</sup> serie, número 33.892.

2.<sup>a</sup> id., id. 33.892.

3.<sup>a</sup> id., id. 11.448, 19.143 y 33.892.

\* \* \*

Hállanse a la venta los billetes del sorteo que ha de celebrarse el día 12 del actual, al precio de 100 pesetas el billete y 10 pesetas el décimo.

En la inauguración oficial del curso presente en el Seminario de Ciudadela, fueron premiados los siguientes alumnos:

*En cuarto año de Teología*

Segundo accésit

Juan Benejam Marqués.

*En tercero de Filosofía*

Primer accésit

Miguel Gomila Rotger.

Segundo accésit

Jaime Mercadal Anglada.

*En segundo de Filosofía*

Segundo accésit

Miguel Villalonga Vinent.

*En primero de Filosofía*

Premio

Juan Salord Jover.

*En tercero de Latín*

Premio

Antonio Coll Marqués.

*En segundo de Latín*

Premio

Francisco de Borja Moll Casasnovas.

*En primero de Latín*

Premio

Antonio Juan Torres.

Segundo accésit

Nicolás Anglada Cavaller.

Se recomienda a nuestros lectores la propaganda de la importante revista de Bilbao «Sal Terrae» y de los no menos importantes diarios católicos de Madrid «El Debate» y «El Universo».

# Anuncios

El sábado día 10 del actual se dirán misas a las siete y media, que por ser de comunión se dirán en la capilla del Santísimo. Una vez retirada la procesión se dirá la bendición con la Religión. El domingo 4 del actual, en el domicilio de nuestro querido amigo y compañero, don Francisco Tintín, se celebrará la recepción de los señores de honor, verificándose con toda solemnidad la Entronización del Santísimo Corazón de Jesús en el hogar, cantándose con acompañamiento de piano y violín, el popular cántico "Corazón Santo" y la Salve Regina.

## Imprenta, Librería y Papelería de Manuel Sintes Rotger

TALLERES, CALLE DE SAN JOSÉ, 63. - TELÉFONO 60. MAHÓN

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresiones en tipos y en tinta comunicativa. Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose al efecto de cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y Zamora. Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía. Accesorios para máquinas de escribir y escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. Variedad en tarjetas de visita. Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos. Albums para postales. Prensas para copiar a precio de fábrica.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renaud y Ville de Paris

### Plumas stilográficas

marca Waterman

son las mejores que se conocen, con pluma de oro garantizado.

Véndense en la papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, núm. 11, Mahón.

### AVISO

Para toda clase de libros piadosos, dirigirse a la librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11.

Gran surtido en medallas, rosarios y recordatorios de primera comunión.

### Sellos para colecciones

En la papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11, se ha recibido un extenso surtido de sellos propios para colecciones, a precios baratísimos.

Sobres de sellos diferentes desde 0'15 ptas. uno, y una gran cantidad de series de 4 y más sellos desde 0'10 ptas. en adelante.

### Papel sánico inglés, marca GLEN

El uso de este papel, verdaderamente higiénico, está muy recomendado.

Véndese en paquetes de 1,000 o de 500 hojas, siendo su empleo mucho más ventajoso que el que se expende en rollos.

Depósito en Menorca, Papelería de Manuel Sintes, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

### TINTA PELIKAN

De inmejorable calidad, muy fluida, no corroe las plumas, y lo escrito con ella queda de un negro inalterable.

Con su empleo se economiza mucho dinero al cabo del año.

Depósito en esta ciudad, Plaza del Príncipe, núm. 11